



# Statistics Canada      Statistique Canada



Price: Canada, \$6.00, \$60.00 a year  
Other Countries, \$7.00, \$70.00 a year

## PRODUCTION, SHIPMENTS AND STOCKS ON HAND OF SAWMILLS IN BRITISH COLUMBIA

AUGUST 1985

Sawmills producing less than three million ft.b.m. - 7 080 m<sup>3</sup> (cubic metres) per year are excluded from this survey. For these small mills, and any larger mills that are late in reporting, production is estimated on the basis of the figures for the previous month and the rate of increase or decrease in production of the reporting mills. These estimates are checked against annual figures obtained in the Annual Census of Sawmills and Planing Mills and log scale figures supplied by the British Columbia Forest Service as soon as this information becomes available. If significant differences occur these differences are resolved. Stocks are estimated from the total estimated production figure on the basis of the assumption that total estimated stocks/production ratio is equal to the stocks/production ratio of the reporting mills.

The mills in each of the three regions of the interior are, for purposes of estimating the mills reporting late, divided into two size groups, i.e., mills producing less than 10 million ft.b.m. - 23 600 m<sup>3</sup> per year and mills producing 10 million ft.b.m. - 23 600 m<sup>3</sup> or more per year.

The species distribution of estimated production and estimated stocks is based on the species distribution of reported production and reported stocks in the same area.

Industry Division

November 1985  
5-3306-703

Prix: Canada, \$6.00, \$60.00 par année  
Autres pays, \$7.00, \$70.00 par année

## PRODUCTION, LIVRAISONS ET STOCKS EN MAIN DES SCIERIES EN COLOMBIE-BRITANNIQUE

AOÛT 1985

Les scieries produisant moins de trois millions p.m.p. - 7 080 m<sup>3</sup> (mètres cubes) sont exclues de la présente enquête. La production de ces scieries, ainsi que des scieries plus grandes qui ont envoyé leur déclaration trop tard est estimée à partir des chiffres du mois précédent, compte tenu du taux d'augmentation ou de diminution de la production des scieries déclarantes. Ces estimations sont comparées aux chiffres annuels fournis par le Recensement annuel des scieries et des ateliers de rabotage et aux chiffres de mesurage de billes fournis par le Forest Service de la Colombie-Britannique dès que ces renseignements sont connus. Lorsqu'il y a des différences marquées, les différences sont résolues en conséquence. Les stocks sont estimés à partir du total des chiffres de la production et des estimations en se basant sur la présomption que la relation totale des stocks estimés/production est égale à la relation stocks/production des scieries déclarantes.

Aux fins de l'estimation des retardataires, les scieries de chacune des trois régions de l'intérieur sont divisées en deux groupes de taille, c.-à-d., les scieries produisant moins de 10 millions p.m.p. - 23 600 m<sup>3</sup> par année et celles produisant 10 millions p.m.p. - 23 600 m<sup>3</sup> ou plus par année.

La répartition par essence de la production et des stocks estimatifs se fonde sur la répartition par essence de la production et des stocks, établie pour cette région à partir des déclarations.

Division de l'industrie

Novembre 1985  
5-3306-703

Table 3 gives the distribution of shipments reported by sawmills and planing mills. It is to be noted that the reported destinations are not necessarily final destinations. The shipments to points in British Columbia in particular include sales to lumber dealers who are not included in this survey. Undoubtedly part of this lumber is subsequently shipped to other destinations. The reported shipments to points in British Columbia also include sales to other sawmills or planing mills in British Columbia who are included in this survey. The further shipment of this lumber by the purchasing mills is also included in the reported shipments. This leads to duplication in the figures for shipments by destination, overstating the shipments to points in British Columbia.

While the reported shipments by destination, particularly the reported shipments to points in British Columbia, contain some duplication, the total of reported shipments and estimated shipments and adjustments in Table 2 is free of duplication because this figure is calculated from the total production data reported and estimated and the total stocks (reported and estimated), both of which are free of duplication.

The co-operation of the Forest Service and of the Council of Forest Industries of British Columbia and its Northern Interior Sector, the Cariboo Lumber Manufacturers' Association and the Interior Lumbermen's Association is gratefully acknowledged.

Le tableau 3 montre la répartition des livraisons déclarées par les scieries et les ateliers de rabotage. Il ne faut pas oublier que les destinations déclarées ne sont pas nécessairement les destinations ultimes. Les livraisons à destination de la Colombie-Britannique en particulier comprennent les ventes aux marchands de bois de construction qui ne figurent pas dans la présente enquête. Nul doute qu'une partie de ce bois de construction est subséquemment livrée ailleurs. Parmi les livraisons déclarées à destination de la Colombie-Britannique figurent également les ventes à d'autres séries ou ateliers de rabotage en Colombie-Britannique qui sont inclus dans la présente enquête. La livraison ultérieure de ce bois de construction par les scieries qui l'ont acheté est également incluse dans les livraisons déclarées. Il en découle un double emploi des chiffres des livraisons suivant la destination, ainsi les livraisons à destination de la Colombie-Britannique sont exagérées.

Bien que les livraisons déclarées suivant la destination, en particulier les livraisons déclarées à destination de la Colombie-Britannique contiennent une certaine proportion de double emploi, le total des livraisons déclarées, dans le tableau 2 des livraisons estimatives et des rectifications est exempt de duplication vu que ce chiffre est calculé à partir de la production totale déclarée et estimative et des stocks globaux (déclarés et estimés), qui sont exempts de duplication.

Nous tenons à remercier le Forest Service et le **Council of Forest Industries** de la Colombie-Britannique et son homologue du **Northern Interior**, le **Cariboo Lumber Manufacturers' Association** ainsi que le **Interior Lumbermen's Association** de leur concours.

TABLE 1. Summary of Production, Shipments and Stocks on Hand of Lumber and Ties(1,2)

TABLEAU 1. Statistique sommaire de la production, des livraisons et des stocks en main de bois de construction et de traverses(1,2)

	Total production	Percentage of total production estimated	Total shipments (unduplicated)	Total stocks at end of month
	Production globale	Proportion estimée par rapport à la production globale	Livraisons globales (chiffres non déformés par le double emploi)	Stocks globaux à la fin du mois
<b>August - Août:</b>				
<b>British Columbia - Colombie-Britannique</b>				
Millions of ft. b.m. - Millions de p.m.p.	1,143.7	1.2	1,151.6	1,374.1
Thousands of cubic metres - Milliers de mètres cubes	2 698.8	1.2	2 717.5	3 242.5
Percentage change - Taux de variation 1985/1984	+11.5	...	+4.1	-11.9
<b>Coastal Mills - Scieries du littoral</b>				
Millions of ft. b.m. - Millions de p.m.p.	319.4	0.7	326.3	428.4
Thousands of cubic metres - Milliers de mètres cubes	753.7	0.7	770.0	1 010.9
Percentage change - Taux de variation 1985/1984	-1.5	...	-2.1	-20.7
<b>Interior Mills - Scieries de l'intérieur</b>				
Millions of ft. b.m. - Millions de p.m.p.	824.3	1.4	825.4	945.7
Thousands of cubic metres - Milliers de mètres cubes	1 945.1	1.4	1 947.7	2 231.6
Percentage change - Taux de variation 1985/1984	+17.5	...	+6.7	-7.3
<b>Year-to-date - Total cumulatif</b>				
<b>British Columbia - Colombie-Britannique</b>				
Millions of ft. b.m. - Millions de p.m.p.	9,348.2	1.3	9,481.6	...
Thousands of cubic metres - Milliers de mètres cubes	22 059.3	1.3	22 374.1	...
Percentage change - Taux de variation 1985/1984	+6.6	...	+8.7	...
<b>Coastal mills - Scieries du littoral</b>				
Millions of ft. b.m. - Millions de p.m.p.	2,666.7	0.7	2,719.3	...
Thousands of cubic metres - Milliers de mètres cubes	6 292.7	0.7	6 416.8	...
Percentage change - Taux de variation 1985/1984	+2.7	...	+5.8	...
<b>Interior mills - Scieries de l'intérieur</b>				
Millions of ft. b.m. - Millions de p.m.p.	6,681.6	1.5	6,762.2	...
Thousands of cubic metres - Milliers de mètres cubes	15 766.8	1.5	15 957.0	...
Percentage change - Taux de variation 1985/1984	+8.2	...	+9.9	...

(1) For detailed data see Tables 2 - 5 in this report.

(1) Les détails de ces données figurent aux tableau 2 - 5 du présent rapport.

(2) Totals may not add due to rounding.

(2) Les totaux ne concordent pas nécessairement à cause de l'arrondissement des chiffres.

... figures not appropriate or not applicable.

... n'ayant pas lieu de figurer.

TABLE 2. Comparative Summary of Production, Shipments (Sales) and Stocks of Lumber and Ties of British Columbia Sawmills(1)

TABLEAU 2. Résumé comparatif production, livraisons (ventes) et stocks de bois de construction et de traverses en provenance des scieries de la Colombie-Britannique(1)

	August				Year-to-date			
	Août				Total cumulatif			
	1984	1985	1984	1985	1984	1985	1984	1985
Production:	millions of ft.b.m.	millions de p.m.p.	thousands of cubic metres	milliers de mètres cubes	millions of ft.b.m.	millions de p.m.p.	thousands of cubic metres	milliers de mètres cubes
Douglas fir/Larch - Sapin de Douglas/Mélèze	83.5	103.7	197.0	244.7	790.3	988.9	1 864.9	2 333.5
Red cedar - Thuya géant	90.0	100.5	212.4	237.2	797.3	854.9	1 881.4	2 017.3
Yellow cedar/Yellow Cypress - Cèdre jaune/ Cyprès jaune	9.8	10.7	23.1	25.2	77.1	78.2	181.9	184.5
Hemlock/Balsam (Hemfir) - Pruche/Sapin baumier	209.8	207.4	495.1	489.4	1,637.8	1,633.7	3 864.8	3 855.1
Sitka spruce - Épinette de Sitka	12.7	17.3	30.0	40.8	84.8	119.3	200.1	281.5
Spruce, pine and fir (SPF) - Épinette, pin et sapin (EPS)	618.4	701.5	1 459.3	1 655.4	5,356.4	5,656.1	12 639.7	13 546.9
All other softwoods - Tous autres bois résineux	1.2	2.3	2.8	5.4	26.8	16.4	63.2	38.7
Softwoods - Total - Bois résineux	1,025.4	1,143.4	2 419.7	2 698.1	8,770.6	9,347.4	20 696.3	22 057.4
Hardwoods - Total - Bois feuillus	0.1	0.3	0.2	0.7	0.8	0.8	1.9	1.9
Production, total	1,025.5	1,143.7	2 419.9	2 698.8	8,771.4	9,348.2	20 698.2	22 059.3
Shipments(2) - Livraisons(2):								
Reported to - Déclarées à destination de:								
Points in Canada - Endroits au Canada	312.9	359.8	739.4	849.0	2,471.2	2,880.7	5 878.6	6 798.2
Points in United States - Endroits aux Etats-Unis	634.4	662.0	1 497.0	1 562.1	4,898.3	5,349.7	11 558.7	12 621.9
Japan - Japon	52.7	53.4	124.4	126.0	432.3	473.5	1 020.1	1 117.3
Other countries - Autres pays	91.2	50.0	215.2	118.0	695.2	575.1	1 640.5	1 357.1
Total	1,091.2	1,125.2	2 574.9	2 655.2	8,516.8	9,279.3	20 097.4	21 896.7
Estimated shipments and adjustments - Livraison estimée et rectifications	15.4	26.4	36.3	62.3	203.3	202.2	479.7	477.1
Shipments (unduplicated) - Total - Livraisons (chiffres non déformés par le double emploi)	1,106.6	1,151.6	2 611.3	2 717.5	8,720.1	9,481.6	20 577.1	22 374.1
Stocks on hand - Stocks en main:								
Douglas fir/Larch - Sapin de Douglas/Mélèze	132.4	128.0	312.4	302.0	...	...	...	...
Red cedar - Thuya géant	177.6	177.3	419.1	418.4	...	...	...	...
Yellow cedar/Yellow Cypress - Cèdre jaune/ Cyprès jaune	6.2	6.0	14.6	14.2	...	...	...	...
Hemlock/Balsam (Hemfir) - Pruche/Sapin baumier	371.2	281.3	875.9	663.8	...	...	...	...
Sitka spruce - Épinette de Sitka	16.9	9.5	39.9	22.4	...	...	...	...
Spruce, pine and fir (SPF) - Épinette, pin et sapin (EPS)	852.2	768.5	2 011.0	1 813.5	...	...	...	...
All other softwoods - Tous autres bois résineux	3.4	3.5	8.0	8.3	...	...	...	...
Softwoods - Total - Bois résineux	1,559.9	1,374.1	3 681.0	3 242.5	...	...	...	...
Hardwoods - Total - Bois feuillus	0.2	--	0.5	--	...	...	...	...
Stocks, total	1,560.1	1,374.1	3 681.4	3 242.5	...	...	...	...

(1) Totals may not add due to rounding. - Les totaux ne concordent pas nécessairement à cause de l'arrondissement des chiffres. (2) As reported by manufacturers. For complete export figures see EXPORTS BY COMMODITIES, catalogue no. 65-004. - Tel que rapporté par les manufacturiers. Pour les chiffres réel des EXPORTATION PAR MARCHANDISES, voir n°. 65-004 au catalogue. ... figures not appropriate or not applicable. - n'ayant pas lieu de figurer. -- amount too small to be expressed. - nombres infimes. ^ revised figures. - nombres rectifiés.

TABLE 3. Shipments (Sales) of Sawn Lumber and Ties(1)

TABLEAU 3. Livraisons (ventes) de bois de construction et de traverses sciées(1)

	Coast mills Scieries du littoral					Central Interior Mills Scieries situées à l'intérieur centre									
	By truck and local sales		By rail		Water- borne	Total shipments Livraisons globales		By truck and local sales		By rail		Total shipments Livraisons globales			
	Livraisons par camion et ventes locales	Livraisons par chemin de fer	Livraisons par voie d'eau		August	Year-to- date	Total cumulatif	Livraisons par camion et ventes locales	Livraisons par chemin de fer		August	Year-to- date	Total cumulatif		
thousands of ft.b.m. - milliers de p.m.p.															
Reported shipments - Livraisons déclarées:															
To points in Canada - À destination du Canada:															
British Columbia, Yukon and Northwest Territories - Colombie-Britannique, Yukon et Territoires du Nord-Ouest	98,044	4,976	4,487	107,507	850,651	12,596	3,638	16,234	121,818						
Alberta	320	242	-	562	6,244	1,047	2,513	3,560	23,114						
Saskatchewan	-	133	-	133	903	256	245	501	4,637						
Manitoba	1	92	-	93	613	199	798	997	4,915						
Ontario	17	527	-	544	6,010	173	14,066	14,239	155,175						
Québec	-	628	-	628	6,754	112	3,883	3,995	27,397						
Atlantic provinces - Provinces de l'Atlantique	114	88	-	202	2,364	-	307	307	3,966						
Canada	98,496	6,686	4,487	109,669	873,539	14,383	25,450	39,833	341,022						
Exported to - Exportations à:															
Points in United States - Endroits aux États-Unis	22,103	19,673	88,400	130,176	1,009,675	9,017	90,103	99,120	762,696						
Japan - Japon	3,201	-	40,281	43,482	374,370	1,718	136	1,854	16,410						
Other countries(2) - Autres pays(2)	5,430	-	28,161	33,591	393,119	270	140	410	8,095						
Reported shipments - Total - Livraisons déclarées	129,230	26,359	161,329	316,918	2,650,703	25,388	115,829	141,217	1,128,223						
Estimated shipments and adjustments - Livraisons estimées et rectifications	...	...	...	9,361	68,635	...	...	1,177	8,930						
Shipments (unduplicated) - Total - Livraisons (chiffres non déformés par le double emploi)	...	...	...	326,279	2,719,338	...	...	142,394	1,137,153						
cubic metres - mètres cubes															
To points in Canada - À destination du Canada:															
British Columbia, Yukon and Northwest Territories - Colombie-Britannique, Yukon et Territoires du Nord-Ouest	231,358	11,742	10,588	253,688	2,007,313	29,723	8,585	38,308	287,458						
Alberta	755	571	-	1,326	14,734	2,471	5,930	8,401	54,543						
Saskatchewan	-	314	-	314	2,131	604	578	1,182	10,942						
Manitoba	2	217	-	219	1,447	470	1,883	2,353	11,598						
Ontario	40	1,244	-	1,284	14,182	408	33,192	33,600	366,172						
Québec	-	1,482	-	1,482	15,938	264	9,163	9,427	64,650						
Atlantic provinces - Provinces de l'Atlantique	269	208	-	477	5,578	-	724	724	9,359						
Canada	232,424	15,778	10,588	258,790	2,061,323	33,940	60,055	93,995	804,722						
Exported to - Exportations à:															
Points in United States - Endroits aux États-Unis	52,157	46,423	208,601	307,181	2,382,567	21,278	212,619	233,897	1,799,762						
Japan - Japon	7,554	-	95,053	102,607	883,415	4,054	321	4,375	38,723						
Other countries(2) - Autres pays(2)	12,813	-	66,453	79,266	927,657	637	330	967	19,102						
Reported shipments - Total - Livraisons déclarées	304,948	62,201	380,695	747,844	6,254,962	59,909	273,325	333,234	2,662,309						
Estimated shipments and adjustments - Livraisons estimées et rectifications	...	...	...	22,089	161,961	...	...	2,777	21,072						
Shipments (unduplicated) - Total - Livraisons (chiffres non déformés par le double emploi)	...	...	...	769,933	6,416,923	...	...	336,011	2,683,381						

(See footnote(s) at end of table.  
Voir note(s) à la fin du tableau.)

TABLE 3. Shipments (Sales) of Sawn Lumber and Ties(1) - Continued

TABLEAU 3. Livraisons (ventes) de bois de construction et de traverses sciées(1) - fin

	Northern Interior Mills Scieries situées à l'intérieur nord						Southern Interior Mills Scieries situées à l'intérieur sud					
	By truck and local sales	By rail	Total shipments Livraisons globales			By truck and local sales	By rail	Total shipments Livraisons globales			By truck and local sales	By rail
			Livraisons par camion et ventes locales	Livraisons par chemin de fer	August Août			Livraisons par camion et ventes locales	Livraisons par chemin de fer	August Août		Year-to- date Total cumulatif
thousands of ft.b.m. - milliers de p.m.p.												
Reported shipments - Livraisons déclarées:												
To points in Canada - À destination du Canada:												
British Columbia, Yukon and Northwest Territories - Colombie-Britannique, Yukon et Territoires du Nord-Ouest	30,640	3,824	34,464	263,060	35,204	2,149	37,353	277,406				
Alberta	2,411	6,039	8,450	62,278	11,610	8,317	19,927	120,019				
Saskatchewan	1,392	1,626	3,018	14,840	2,245	774	3,019	26,816				
Manitoba	1,426	6,865	8,291	65,336	1,817	3,217	5,034	47,224				
Ontario	1,400	53,890	55,290	493,371	477	10,496	10,973	125,365				
Québec	52	16,815	16,867	111,679	81	5,598	5,679	40,335				
Atlantic provinces - Provinces de l'Atlantique	-	1,276	1,276	9,348	59	644	703	9,329				
Canada	37,321	90,335	127,656	1,019,912	51,493	31,195	82,688	646,494				
Exported to - Exportations à:												
Points in United States - Endroits aux États-Unis	16,917	257,676	274,593	2,245,336	34,176	123,892	158,068	1,332,004				
Japan - Japon	2,453	4,801	7,054	75,252	437	548	985	7,409				
Other countries(2) - Autres pays(2)	7,300	4,036	11,336	141,202	4,610	119	4,729	32,872				
Reported shipments - Total - Livraisons déclarées	63,991	356,648	420,639	3,481,702	90,716	155,754	246,470	2,018,719				
Estimated shipments and adjustments - Livraisons estimées et rectifications	...	...	4,755	56,139	...	...	11,099	68,534				
Shipments (unduplicated) - Total - Livraisons (chiffres non déformés par le double emploi)	...	...	425,394	3,537,841	...	...	257,569	2,087,253				
cubic metres - mètres cubes												
To points in Canada - À destination du Canada:												
British Columbia, Yukon and Northwest Territories - Colombie-Britannique, Yukon et Territoires du Nord-Ouest	72,302	9,024	81,326	620,752	83,072	5,071	88,143	654,605				
Alberta	5,689	14,250	19,939	146,960	27,397	19,626	47,023	283,213				
Saskatchewan	3,285	3,837	7,122	35,018	5,298	1,826	7,124	63,279				
Manitoba	3,365	16,200	19,565	154,176	4,288	7,591	11,879	111,436				
Ontario	3,304	127,166	130,470	1,164,226	1,126	24,768	25,894	295,828				
Québec	123	39,679	39,802	263,533	191	13,210	13,401	95,180				
Atlantic provinces - Provinces de l'Atlantique	-	3,011	3,011	22,059	139	1,520	1,659	22,014				
Canada	88,068	213,167	301,235	2,406,724	121,511	73,612	195,123	1,525,555				
Exported to - Exportations à:												
Points in United States - Endroits aux États-Unis	39,920	608,048	647,968	5,298,402	80,646	292,353	372,999	3,143,179				
Japan - Japon	5,788	10,857	16,665	177,575	1,031	1,293	2,324	17,483				
Other countries(2) - Autres pays(2)	17,226	9,524	26,750	333,200	10,878	281	11,159	77,428				
Reported shipments - Total - Livraisons déclarées	151,002	841,596	992,598	8,215,901	214,066	367,539	581,605	4,763,645				
Estimated shipments and adjustments - Livraisons estimées et rectifications	...	...	11,221	132,473	...	...	26,191	161,722				
Shipments (unduplicated) - Total - Livraisons (chiffres non déformés par le double emploi)	...	...	1,003,819	8,348,374	...	...	607,796	4,925,367				

(1) As reported by manufacturers. For complete export figures see EXPORTS BY COMMODITIES, catalogue no. 65-004. - Tel que rapporté par les manufacturiers. Pour les chiffres réel des EXPORTATION PAR MARCHANDESSES, voir n°. 65-004 du catalogue. (2) Shipments reported by rail/truck to other countries are shipped by rail/truck to Eastern/Western Seaboard points. - Les livraisons déclarées par chemin de fer ou camion aux autres pays sont expédiées par chemin de fer ou camion aux ports de l'Est et/ou de l'Ouest. ... figures not appropriete or not applicable, - n'ayant pas lieu de figurer. - nul ou zero. - néant ou zéro.

TABLE 4. Production and Stocks of Lumber and Ties Sawn(1), August 1985

TABLEAU 4. Production et stocks de bois de construction et de traverses(1), août 1985

	Production			Stocks		
	Reported	Estimated	Total	Reported	Estimated	Total
	Déclarés	Estimés		Déclarés	Estimés	
millions of ft.b.m.						
millions de p.m.p.						
<b>Coast Mills - Scieries du littoral</b>						
Douglas fir/Larch - Sapin de Douglas/Mélèze	36.8	0.3	37.1	43.2	0.3	43.6
Red cedar - Thuya géant	78.1	0.6	78.7	130.4	1.0	131.3
Yellow cedar/Yellow cypress - Cèdre jaune/Cyprès jaune	10.6	0.1	10.7	5.4	--	5.4
Hemlock/Balsam (Hemfir) - Pruche/Sapin baumier	177.6	1.3	178.9	230.1	1.7	231.8
Sitka spruce - Épinette de Sitka	11.0	0.1	11.1	2.4	--	2.4
Spruce, pine and fir (SPF) - Épinette, pin et sapin (EPS)	2.7	--	2.7	13.4	0.1	13.5
All other softwoods - Tous autres bois résineux	0.2	--	0.2	0.4	--	0.4
Softwoods - Total - Bois résineux	317.0	2.4	319.4	425.3	3.1	428.4
Hardwoods - Total - Bois feuillus	-	-	-	-	-	-
Softwoods and hardwoods - Total - Bois résineux et bois feuillus	317.0	2.4	319.4	425.3	3.1	428.4
<b>Interior Mills - Scieries de l'intérieur</b>						
<b>Central Region - Région centrale</b>						
Douglas fir/Larch - Sapin de Douglas/Mélèze	17.3	0.1	17.4	20.7	0.1	20.8
Red cedar - Thuya géant	1.4	--	1.4	9.3	--	9.3
Yellow cedar/Yellow cypress - Cèdre jaune/Cyprès jaune	-	-	-	-	-	-
Hemlock/Balsam (Hemfir) - Pruche/Sapin baumier	0.1	--	0.1	-	-	-
Sitka spruce - Épinette de Sitka	-	-	-	-	-	-
Spruce, pine and fir (SPF) - Épinette, pin et sapin (EPS)	110.3	0.5	110.8	95.3	0.5	95.8
All other softwoods - Tous autres bois résineux	-	-	-	-	-	-
Softwoods - Total - Bois résineux	129.1	0.6	129.7	125.3	0.6	125.9
Hardwoods - Total - Bois feuillus	-	-	-	-	-	-
Softwoods and hardwoods - Total - Bois résineux et bois feuillus	129.1	0.6	129.7	125.3	0.6	125.9
<b>Northern Region - Région du nord</b>						
Douglas fir/Larch - Sapin de Douglas/Mélèze	0.6	--	0.6	-	-	-
Red cedar - Thuya géant	2.8	--	2.8	4.0	--	4.0
Yellow cedar/Yellow cypress - Cèdre jaune/Cyprès jaune	-	-	-	-	-	-
Hemlock/Balsam (Hemfir) - Pruche/Sapin baumier	24.9	0.2	25.1	41.7	0.4	42.1
Sitka spruce - Épinette de Sitka	-	-	-	-	-	-
Spruce, pine and fir (SPF) - Épinette, pin et sapin (EPS)	403.1	3.7	406.8	451.7	3.9	455.6
All other softwoods - Tous autres bois résineux	-	-	-	--	--	--
Softwoods - Total - Bois résineux	431.4	3.9	435.3	497.4	4.3	501.7
Hardwoods - Total - Bois feuillus	-	-	-	-	-	-
Softwoods and hardwoods - Total - Bois résineux et bois feuillus	431.4	3.9	435.3	497.4	4.3	501.7
<b>Southern Region - Région du sud</b>						
Douglas fir/Larch - Sapin de Douglas/Mélèze	47.4	1.3	48.6	62.0	1.6	63.7
Red cedar - Thuya géant	17.1	0.4	17.5	31.7	0.8	32.6
Yellow cedar/Yellow cypress - Cèdre jaune/Cyprès jaune	-	-	-	0.6	--	0.6
Hemlock/Balsam (Hemfir) - Pruche/Sapin baumier	3.2	0.1	3.3	7.2	0.2	7.4
Sitka spruce - Épinette de Sitka	6.0	0.2	6.2	6.9	0.2	7.1
Spruce, pine and fir (SPF) - Épinette, pin et sapin (EPS)	176.6	4.7	181.3	198.4	5.2	203.6
All other softwoods - Tous autres bois résineux	2.0	--	2.1	3.0	0.1	3.1
Softwoods - Total - Bois résineux	252.3	6.7	259.0	309.9	8.2	318.1
Hardwoods - Total - Bois feuillus	0.3	--	0.3	--	--	--
Softwoods and hardwoods - Total - Bois résineux et bois feuillus	252.6	6.7	259.3	309.9	8.2	318.1

<sup>(1)</sup> See footnote(s) at end of table.  
Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 4. Production and Stocks of Lumber and Ties Sawn(1), August 1965 - Conclusion

TABLEAU 4. Production et stocks de bois de construction et de traverses(1), août 1965 - Conclusion

	Production			Stocks		
	Reported	Estimated	Total	Reported	Estimated	Total
	Déclarés	Estimés		Déclarés	Estimés	
thousands of cubic metres						
milliers de mètres cubes						
<b>Coast Mills - Scieries du littoral</b>						
Douglas fir/Larch - Sapin de Douglas/Mélèze	86.8	0.7	87.5	101.9	0.7	102.9
Red cedar - Thuya géant	184.3	1.4	185.7	307.7	2.4	309.8
Yellow cedar/Yellow cypress - Cèdre jaune/Cypres jaune	25.0	0.2	25.2	12.7	--	12.7
Hemlock/Balsam (Hemfir) - Pruche/Sapin baumier	419.1	3.1	422.2	543.0	4.0	547.0
Sitka spruce - Épinette de Sitka	26.0	0.2	26.2	5.7	--	5.7
Spruce, pine and fir (SPF) - Épinette, pin et sapin (EPS)	6.4	--	6.4	31.6	0.2	31.9
All other softwoods - Tous autres bois résineux	0.5	--	0.5	0.9	--	0.9
Softwoods - Total - Bois résineux	748.0	5.7	753.7	1 003.6	7.3	1 010.9
Hardwoods - Total - Bois feuillus	--	--	--	--	--	--
Softwoods and hardwoods - Total - Bois résineux et bois feuillus	748.0	5.7	753.7	1 003.6	7.3	1 010.9
<b>Interior Mills - Scieries de l'intérieur</b>						
<b>Central Region - Région centrale</b>						
Douglas fir/Larch - Sapin de Douglas/Mélèze	40.8	0.2	41.1	48.8	0.2	49.1
Red cedar - Thuya géant	3.3	--	3.3	21.9	--	21.9
Yellow cedar/Yellow cypress - Cèdre jaune/Cypres jaune	--	--	--	--	--	--
Hemlock/Balsam (Hemfir) - Pruche/Sapin baumier	0.2	--	0.2	--	--	--
Sitka spruce - Épinette de Sitka	--	--	--	--	--	--
Spruce, pine and fir (SPF) - Épinette, pin et sapin (EPS)	260.3	1.2	261.5	224.9	1.2	224.9
All other softwoods - Tous autres bois résineux	--	--	--	--	--	--
Softwoods - Total - Bois résineux	304.6	1.4	306.1	295.7	1.4	297.1
Hardwoods - Total - Bois feuillus	--	--	--	--	--	--
Softwoods and hardwoods - Total - Bois résineux et bois feuillus	304.6	1.4	306.1	295.7	1.4	297.1
<b>Northern Region - Région du nord</b>						
Douglas fir/Larch - Sapin de Douglas/Mélèze	1.4	--	1.4	--	--	--
Red cedar - Thuya géant	6.6	--	6.6	9.4	--	9.4
Yellow cedar/Yellow cypress - Cèdre jaune/Cypres jaune	--	--	--	--	--	--
Hemlock/Balsam (Hemfir) - Pruche/Sapin baumier	58.8	0.5	59.2	98.4	0.9	99.3
Sitka spruce - Épinette de Sitka	--	--	--	--	--	--
Spruce, pine and fir (SPF) - Épinette, pin et sapin (EPS)	951.2	8.7	959.9	1 065.9	9.2	1 075.1
All other softwoods - Tous autres bois résineux	--	--	--	--	--	--
Softwoods - Total - Bois résineux	1 018.0	9.2	1 027.2	1 173.7	10.1	1 183.9
Hardwoods - Total - Bois feuillus	--	--	--	--	--	--
Softwoods and hardwoods - Total - Bois résineux et bois feuillus	1 018.0	9.2	1 027.2	1 173.7	10.1	1 183.9
<b>Southern Region - Région du sud</b>						
Douglas fir/Larch - Sapin de Douglas/Mélèze	111.9	3.1	114.7	146.3	3.8	150.3
Red cedar - Thuya géant	40.4	0.9	41.3	74.8	1.9	76.9
Yellow cedar/Yellow cypress - Cèdre jaune/Cypres jaune	--	--	--	1.4	--	1.4
Hemlock/Balsam (Hemfir) - Pruche/Sapin baumier	7.6	0.2	7.8	17.0	0.5	17.5
Sitka spruce - Épinette de Sitka	14.2	0.5	14.6	16.3	0.5	16.8
Spruce, pine and fir (SPF) - Épinette, pin et sapin (EPS)	416.7	11.1	427.8	468.2	12.3	480.4
All other softwoods - Tous autres bois résineux	4.7	--	5.0	7.1	0.2	7.3
Softwoods - Total - Bois résineux	595.4	15.8	611.2	731.3	19.3	750.6
Hardwoods - Total - Bois feuillus	0.7	--	0.7	--	--	--
Softwoods and hardwoods - Total - Bois résineux et bois feuillus	596.1	15.8	611.9	731.3	19.3	750.6

(1) Totals may not add due to rounding.

(1) Les totaux ne concordent pas nécessairement à cause de l'arrondissement des chiffres.

-- nil or zero.

-- néant ou zéro.

-- amount too small to be expressed.

-- nombres infimes.

TABLE 5. Production, Shipments and Stocks of Pulp Chips, 1985

TABLEAU 5. Production, livraisons et stocks de copeaux à pâte, 1985

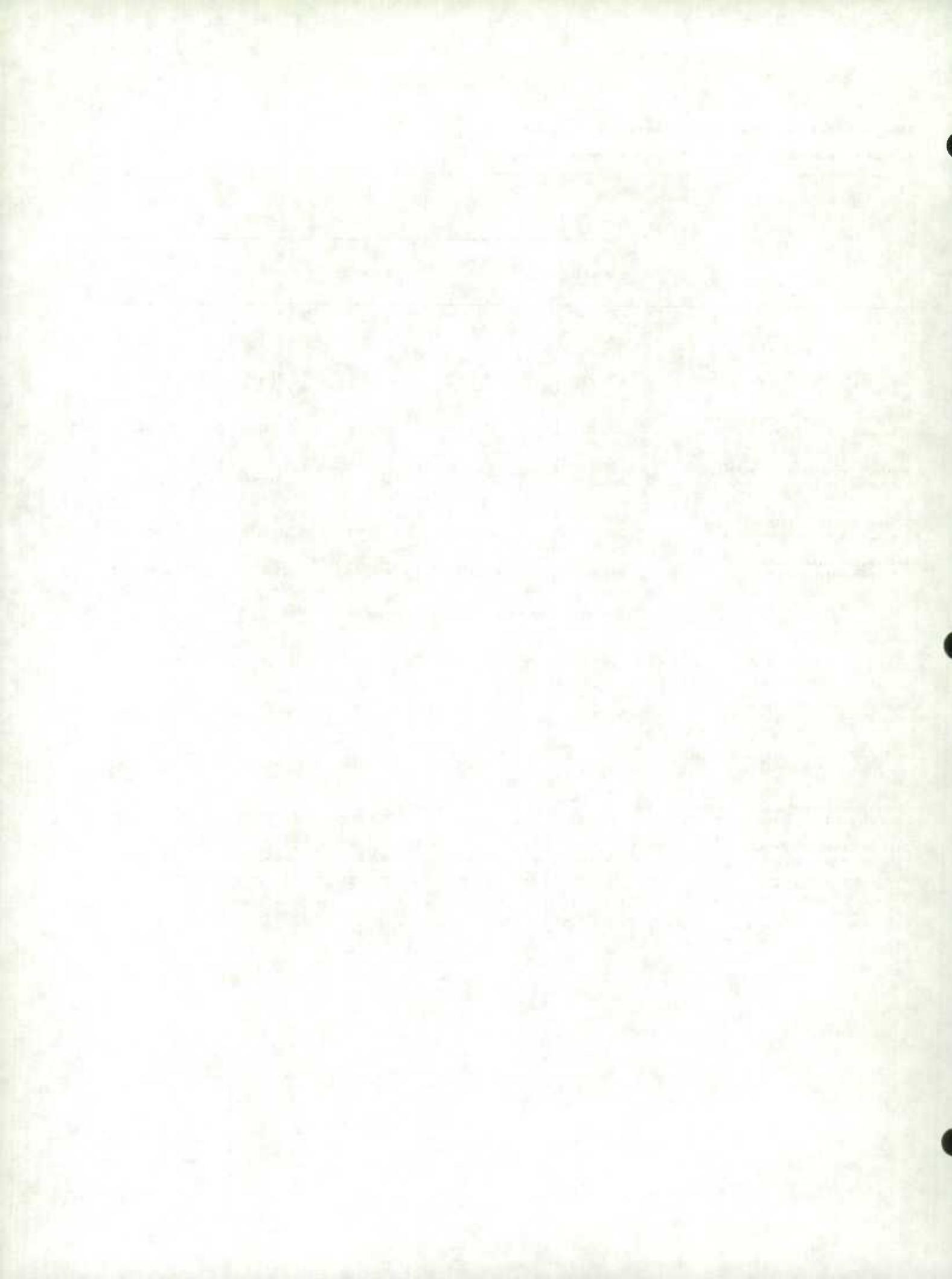
	August		Year-to-date		
	Août		Total cumulatif		
	Production(1)	Shipments Livraisons	Stocks(2)	Production(1)	Shipments Livraisons
0.D. tons of 2,000 pounds - tonnes s.a.f. de 2,000 livres					
Coast mills - Scieries du littoral	277,991	259,819	58,682	2,331,947	2,308,110
Southern Interior Mills - Scieries situées à l'intérieur sud	169,001	169,908	121,329	1,388,559	1,402,274
Northern Interior Mills - Scieries situées à l'intérieur nord	287,265	289,881	168,238	2,349,668	2,381,301
Central Interior Mills - Scieries situées à l'intérieur centre	97,348	98,869	58,309	852,435	850,342
<b>British Columbia - Total - Colombie-Britannique</b>	<b>831,605</b>	<b>818,477</b>	<b>406,558</b>	<b>6,922,609</b>	<b>6,942,027</b>
0.D. metric tonnes - tonnes métriques, s.a.f.					
Coast mills - Scieries du littoral	252 189	239 704	53 232	2 113 507	2 093 882
Southern Interior Mills - Scieries situées à l'intérieur sud	153 315	154 138	110 068	1 259 680	1 272 122
Northern Interior Mills - Scieries situées à l'intérieur nord	260 602	262 976	152 623	2 131 583	2 160 280
Central Interior Mills - Scieries situées à l'intérieur centre	88 313	89 692	52 897	773 316	771 417
<b>British Columbia - Total - Colombie-Britannique</b>	<b>754 419</b>	<b>742 510</b>	<b>368 823</b>	<b>6 280 086</b>	<b>6 297 701</b>

(1) Includes purchases.

(1) Y compris les achats.

(2) Includes waste disposals.

(2) Y compris les rebutts.





STATISTICS CANADA LIBRARY  
BIBLIOTHÈQUE STATISTIQUE CANADA



1010677484